

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC,
District of Quebec.

County and District
of Gaspé

DEPOSITIONS of Witnesses taken and acknow-
ledged on behalf of Our Sovereign Lord the King,

in the parish of Notre Dame of Grand

River in the District of Gaspé on the
Eleventh day of March

in the year of Our Lord one thousand nine hundred
and nine, touching the death of

Chermaine Lafontaine of Grand River, wife of Dr
J. M. Samson,

before the undersigned His Majesty's Coroner of the said
District, on an inquisition then and there taken on
view of the body of Chermaine Lafontaine

then and there lying dead:

J. M. Samson, *Medecin*
Chirurgien ^{chef de village} pratiquant à Grand
Riviers dit avec serment déposer et

dit: ma femme se sentant faible et n'ayant
presque pas mangé de la journée, semblait
avoir besoin d'un ~~bon~~ ^{bon} appétit. je lui préposai
de lui en donner. Elle accepta, ayant déjà
donné un même remède il y a une quinzaine
de jours à un Mr Melhot de St Léonard, je
pensai à lui donner le même remède,
marque Colombas sur la bouteille. Je
ne me doutais pas que ce fut autre chose
que de la huture de Colombas. Elle prit
le remède ~~avec~~ une cuillère à thé dans
un verre à vin d'eau. après une 1/2 heure
au meilleur de ma connaissance elle se
plaignit de douleur et raidus dans les

deux jambes, je lui dit est d'aurais etc avec
moi dans la cave, et il y a apparemment de ~~de~~
mouvais temps. apres une ~~de~~ quinzaine de
minutes, elle eut de nouvelle laideur et de-
manda à se coucher. Elle avait déjà eu
des attaques de Neuralgies Hépato-riennes lorsque
je lui avais déjà longtemps avant ~~je lui~~
~~avait~~ donné des remèdes. Elle sem-
blait donner les mêmes ~~remèdes~~ symptômes. Elle
demanda le pretre, et je courus avertir ma
Dame M. Lafontaine, qui vint, alors les
convulsions semblaient augmenter, avec
les cris. Elle ne voulait pas me laisser
sortir. je lui disais que je voulais lui
donner quelque chose pour le faire dormir
ou d'autres remèdes. mais impossible elle
me tenait éperdument. Elle eut bientôt un
calme elle se confessa et reçut l'extreme
onction en partie et l'absolution générale
de Rev Monsieur Bannille. Celi-ci était
de mon avis cela ressemble à des crises Hép-
teriques. Elle eut une nouvelle crise de convul-
sion et je ne puis la laisser elle me tenait
je fis de mon mieux pour la soulager en
la servant. Elle eut un nouveau repos
je courus à l'office, je remarquais les
symptômes d'empoisonnement par la strich-
nine. Je me rappelai j'emmenant la Tamis
j'en préparai une dose pour faire un bon
effet au malin de ma grossesse
j'us une forte dose de Bromure de Potas-
sium pour tranquilliser les nerfs et
j'us le chloroforme pour lui faire di-
minuer les accès de convulsions
mais je vis avec douleur qu'il était
trop tard et le chloroforme l'irritait.

Delle Cecile Lafontaine et moi
l'entendit ^{dire} ceci. Si je ne veux pas que
aucune personne te fasse des reproches
ou du mal à cause de ton bon
coeur tu as fait ton possible pour
me sauver. Je ~~ne~~ M. Le Vicar
Bannille entendit la même chose.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC,
District of Quebec.

DEPOSITIONS of Witnesses taken and acknowledged on behalf of Our Sovereign Lord the King,
in the parish of
in the District of _____ on the
day of _____
in the year of Our Lord one thousand nine hundred
and _____, touching the death of

before the undersigned His Majesty's Coroner of the said District, on an inquisition then and there taken on view of the body of

then and there lying dead: *suite page 3*

De plus elle me demanda si je lui pardonnais les faits, miseres quelle m'avait fait. je lui dit c'est moi qui devrais te demander pardon. je te pardonne de tout mon coeur.

alors arriva Mr le Docteur Bernier qui constata la mort, avoit cela j'avais fait la respiration artificielle de mon mieu mais elle a trespassee. je ne souviens

*alors
qu'il y a 4 ans j'avais des boutons de remedes dont les biquettes par l'humidite s'estent presques detachee des boutons. je les enleva de les remplacer. C'etait le soir je fis cette ouvrage de mon mieu et conservereusement. je crois sur mon serment que j'aurais alors colle*

par mis aduertance, l'étiquette Colombo
sur une bouteille de noix vomique au
lieu de la mettre sur une bouteille de
Fenture de Colombo pour l'appetit.

Cette bouteille est demeuré encore
dans la cane depuis que je suis
ici. j'ai monté il y a 15 jours pour
la faire servir au lieu de la poudre
de Colombo. je la laissais dans
la cane parce c'était plus mal
commode. étant obligé de donner des
bouteilles pour la contenir tandis que
la poudre de Colombo était plus
commode. je la mettais seulement
dans du papier.

alors étant encore en jeu dans
le doute au sujet du contenu de la
bouteille, me que je pensais encore
que ce fut de la poudre de Colombo
je donnai la même dose à mon
chien devant le ^{Dr} Bernier. Et
l'effet fut mortel pour le chien. alors
je fus convaincu que cet étiquette
me avait trompé par mis aduertance
et me retrais dans la volonté
de Bon Dieu qui permet tous
malgré notre bonne volonté

Dr. J. M. Samson.
Dr. J. A. Sidgwick
Cummer.

Spencer to Rufus me
at Grand River this

11th day of March 1909.